

Seite 1 von 26 Prüfbericht - Nr.: 21138433 002 Page 1 of 26 Test Report No.: **EpiSensor Limited** Auftraggeber: Moylish Park, Limerick Client: Irland Gegenstand der Prüfung: ZigBee Modul Test item: Serien-Nr.: EpiLink Z31 Bezeichnung: Serial No.: Identification: 2008-07-15 Eingangsdatum: 80280 Wareneingangs-Nr.: Date of receipt: Receipt No.: TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Köln, Germany Prüfort: Testing location: FCC 47 CFR Ch.1 Part 15 2007-09-20 **Emission** Prüfgrundlage: Test specification: Section 15.207 (a), limits same as IEC/CISPR 22:1997 (EN 55022:1998) Class B Section 15.109 (a) Class B Section 15.109 (g), i.e. IEC/CISPR 22:1997 (EN 55022:1998) Class B Section 15.205, (Band-edge compliance of RF emission, restricted bands) Section 15.209 (Intentional radiator) Section 15.249 (Intentional radiator) Section 15.31 (e) and Section 15.215 (c) Der Prüfgegenstand entspricht oben genannten Prüfgrundlagen Prüfergebnis: The test item passed the test specification(s) Test Result: TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Köln, Germany Prüflaboratorium: Testing Laboratory: kontrolliert I reviewed by: geprüft I tested by: 2009-06-22 K. Jauernik SV O.Schaefer, SV 2009-06-22 Unterschrift Name / Stellung Datum Name / Stellung Unterschrift Datum Name / Position Signature Date Name / Position Signature Date Sonstiges / Other Aspects: FCC Registration No. 91096, 2007-Dec-05 Messdiagramme / Measurement Diagrams Anhang I Annex: Fotodokumentation I Photo Documentation passed Abkürzungen: P(ass) = entspricht Prüfgrundlage Abbreviations: P(ass) falled entspricht nicht Prüfgrundlage F(ail) F(ail) not applicable N/A nicht anwendbar not tested N/T N/T nicht getestet Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf das o.g. Prüfmuster und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Dieser Bericht berechtigt nicht zur Verwendung eines Prüfzeichens. This test report relates to the a. m. test sample. Without permission of the test center this test report is not permitted to be

duplicated in extracts. This test report does not entitle to carry any safety mark on this or similar products.

TÜV Rheinland Product Safety GmbH · Am Grauen Stein · D - 51105 Köln · Tel.: +49 221 806-1371 · Fax: +49 221 806-3909

Mail: trps-certification@de.tuv.com · Web: www.tuv.com Rev. 3.3emv 2006-11-15



Verwendete Messgeräte sind in der linken Spalte mit einem Kreuz \mathbf{x} markiert [used instruments are marked with an \mathbf{x} in the left column]

	Störaussendu Test / Gerät [te	•	Туре	Hersteller [manufacturer]	Inv. – Nr. /Ser Nr.	kal. bis [cal. till]
x x x	Funkstörspani [conducted dist EMI Receiver Netznachbildun Schirmkabine	urbance] 9kHz-30MHz g [AMN]	FMLK 1518 D ESH 3-Z5 B 83102 S1-X10	Schwarzbeck Rohde & Schwarz Siemens	14200382 14200683	2009-08 2010-05
x x x	Elektr. Funksto [radiated disturl EMI Receiver EMI Receiver EMI Receiver EMI Receiver EMI Receiver BiConiLog-Ant Horn-Ant. 0,8-5 Horn-Ant Horn-Ant Horn-Ant Horn-Ant Horn-Ant	25-1000MHz 25-1000MHz 25-1000MHz < 2,75GHz < 26,5GHz < 26,5GHz 26-3000MHz	VUMA 1521 A VUMA 1524 ESCS 30 ESU 26 ESMI 3142B BBHA 9120A BBHA 9120B 202 BBHA 9120B 204 BBHA 9120C 376 BBHA 9120C 377 BBHA 9170 311	Schwarzbeck Schwarzbeck Rohde & Schwarz Rohde & Schwarz Rohde & Schwarz EMCO Schwarzbeck Schwarzbeck Schwarzbeck Schwarzbeck Schwarzbeck Schwarzbeck Schwarzbeck	14200621 14200418 14201360 30401912 14200550 14201363 30402211 14200694 14200695 30401857 30401858 30401858	2009-01 2009-03 2010-01 2009-11 2010-10 2011-06 2010-09 2010-02 2009-10 2009-07 2009-03 2009-03
x x	Horn-Ant	15-26,5GHz Chamber SAC	BBHA 9170 312	Schwarzbeck Schwarzbeck ETS	30401856 14201372	2009-03 2010-06
x x	Weitere Messo [other testequip Digital-Multimet Digital-Multimet Oszilloskop [os Temperature / I	ment] er er scilloscope]	Type Metra Hit 16 Metra Hit 23S TDS 3052B 615	Hersteller [manufacturer] ABB Gossen Tektronix testo	Inv Nr. /Ser Nr. 14200346 14200699 30401734 30401660	kal. bis [cal. till] 2010-06 2009-09 2010-02 2009-08

Equipment requiring calibration is calibrated periodically by the manufacturer or according to manufacturer's specifications. Additionally all equipment is verified for proper performance on a regular basis using in house standards or comparisons.

All measurement equipment calibrations are traceable to DKD or where calibration is performed outside Germany, to equivalent nationally recognized standards organizations.

The measurement facilities for conducted and for radiated disturbances of TRPS GmbH in Cologne, Am Grauen Stein, has been found to be in compliance with the requirements of Section 2.948 of the FCC Rules. Measurement data will be accepted in conjunction with applications for Certification under Parts 15 and 18 of the Commission's Rules.

Registration-Number: 91096 Date of Listing: 2007-Dec-05



Messunsicherheit [measurement uncertainty]

Where relevant, following measurement uncertainty levels have been estimated for tests performed on the apparatus. Expanded Uncertainty

	Expanded	Oncertainty
	U_Lab	U_{CISPR}
Conducted Emission 0,15 to 30 MHz, Power Line	2,70 dB	3,6 dB
Radiated Emission 9kHz to 30MHz, Magnetic Field 3m	4,16 dB	5,2 dB
Radiated Emission 30 to 300MHz, OATS 3m or 10m	5,11 dB	5,2 dB
Radiated Emission 300 to 1000MHz, OATS 3m	4,71 dB	5,2 dB
Radiated Emission 30 to 1000MHz, Semi Anechoic Chamber 3m	4,91 dB	5,2 dB
Radiated Emission 1000 to 2750MHz, Semi Anechoic Chamber 3m	4,89 dB	under consid.

Calculated in accordance with UKAS LAB 34 Uncertainty figures are valid to a confidence level of 95%



1. **Vereinbarungen** [requirements and agreements]

Auftragsgemäß wurde an dem vorgestellten Prüfling eine EMV-Prüfung durchgeführt. Die Prüfung erfolgte nach den folgenden Grundlagen.

[The tested device got investigated by the following requirements and standards]

Störaussendung [Emission] FCC 47 CFR Ch.1 Part 15

Section 15.207 (a) Störspannung, AC-Eingang

limits same as [conducted noise, AC power input]

IEC/CISPR 22:1997 Class B (EN 55022:1998 Kl. B)

Section 15.109 (a) Class B El. Störfeldstärke [radiated el. noise]

Section 15.205 Band-edge compliance of RF emission, restricted bands

Section 15.209 El. Störfeldstärke [radiated el. noise]

Section 15.249
Section 15.31 (e) and
Voltage Variation
Section 15.215 (c)
Bandedge Compliance

ANSI C63.4:2003 Test Procedures

DA 00-1407 MODULAR TRANSMITTER (see Documentation)



Übersicht der Prüfergebnisse [Summary of test results] 1.1.

Elektromagnetische Aussendung [Emission tests]	Ergebnis [result]	
Funkstörspannung am Netzanschluss [Mains terminal disturbance voltage]		
Funkstörspannung, Knackstörungen [Disturbance voltage, clicks]		
Funkstörspannung/-strom [conducted cont. disturbance]		
Funkstörleistung [Disturbance power]	N/A	
Funkstörfeldstärke [Radiated disturbance] "Unintentional"	N/A	
Funkstörfeldstärke [Radiated disturbance] "Intentional"	Pass	
Oberschwingungsströme [Harmonic current emissions]		
Spannungsschwankungen [Voltage fluctuations]		

Elektromagnetische Beeinflussbarkeit [Immunity tests]	Ergebnis [result]
Leitungsgeführte Störgrößen, induziert durch HF-Felder [Conducted disturbances, induced by radio frequency fields]	N/A
Hochfrequente elektromagnetische Felder [Radiated, radio-frequency electromagnetic fields]	N/A
Schnelle transiente elektrische Störgrößen/Burst [Electrical fast transient/burst]	N/A
Spannungseinbrüche, Kurzzeitunterbrechungen und Spannungsschwankungen [Voltage dips, short interruptions and voltage variations]	N/A
Stoßspannungen [Surge]	N/A
Entladung statischer Elektrizität [Electrostatic discharge]	N/A
Magnetfelder mit energietechn. Freq. [Power frequent magnetic fields]	N/A

Abkürzungen [abbreviations]:

Anforderungen erfüllt [requirements fulfilled or test passed] Pass Fail Anforderungen nicht erfüllt [requirements not fulfilled or test failed]

N/A Nicht anwendbar/gefordert [not applicable/requested] A/nT Anwendbar, nicht getestet [applicable, not tested]

Begründung für anwendbare, jedoch nicht durchgeführte Prüfungen

[Reason for applicable but not executed tests]

[reason for applicable but not exceuted testo]				
Nr. [No.]	Begründung [Reason]			



Einteilung des Prüflings [classification of EUT] 1.2.

Der Prüfling wird klassifiziert in Kategorie [The EUT is classified into category]

FCC 47CFR Part 15 Subpart C Section 15.201 Intentional Radiator

Certification



2. Informationen zum Prüfling [information about EUT]

Geräteart [kind of device]:	Siehe Seite 1 dieses Berichtes	[refer to page 1 of this report]
Type:	Siehe Seite 1 dieses Berichtes	[refer to page 1 of this report]
Ser. Nr.:	Siehe Seite 1 dieses Berichtes	[refer to page 1 of this report]

Gerätevarianten [EUT variants]: Keine [none]

Andere Bezeichnung

[brandname]:

NN

Nennspannung [rated voltage]: 5 V DC (USB Connector) internal 3.3 V DC

Netzfrequenz [frequency]: ---Nennstrom [rated current]: ----

Nennleistung [rated power]: Keine spezif. Daten vorhanden [no specific data available]

Schutzklasse [protection class]: --

Konstruktion/Aufbau: Siehe Foto- bzw. System-Dokumentation [constructional details] [refer to photo and system documentation]

Abmessungen [dimensions]

Schnittstellen [interfaces, ports]

Eingang [input]: --

Intern [internal]: ---

Ausgang [output]: ---

Ein/Ausgang [bidir. I/O] ---

EMV relevante Daten Weitere Daten siehe System-Dokumentation in Anhang 3

[EMC relevant data] [for further information refer to appendix 3]

Systemfreq. [system freq.]: 2405 – 2480 MHz

Filter [filter]: ---

Erdung [grounding]: ---

Schirmung [shielding]: Keine [None]

1

Besondere EMV-Massnahmen

[special EMC measures]:

Sonstiges [other aspects]: ---

Betriebsart während der

Prüfungen [EUT mode]:

Transmit and Stand by



3. Prüfaufbau [EUT configuration]

Der Prüfaufbau erfolgte entsprechend den Angaben der genannten EMV-Normen.

Die Messungen und Tests wurden unter "worst case"-Bedingungen durchgeführt, d.h., es wurden typische Anordnungen und Betriebszustände gewählt bzw. angenommen und für maximale Störaussendung optimiert (sogenannte "Ungünstigste Konfiguration").

Die maximalen Störaussendungswerte wurden dokumentiert.

Einzelheiten sind (auch) der Fotodokumentation zu entnehmen, in der die Konfigurationen maximaler Störaussendung dargestellt sind.

Soweit nicht anders angegeben, gelten diese Angaben für alle nachfolgenden Messungen.

The test setup was made in accordance with mentioned EMC standards.

Measurements and tests were executed under "worst case" conditions. Typical EUT arrangements or operating modes were chosen or assumed and for maximum emission optimized (a so called "unfavourable configuration").

Maximum emissions are reported.

Details of test setup or adjustments are (also) shown inside the photo documentation, in which configurations of maximum emission are displayed.

As far as not mentioned otherwise these statements are valid for all following tests.]

Testkonfiguration [tested configur Prüfling EUT: [Equipment Under Test EUT]	ration] 	
Verwendete Zusatzgeräte AE: [Auxiliary Equipment AE]		
Versorgung [supply]:	Wie in Kap. 2	[same as in chapter 2]
Testsoftware [testsoftware]:		
Überwachung während Prüfung: [supervision during test]		
Abkürzungen [abbreviations]	N/A NN NC	Nicht anwendbar [not applicable] Nicht bekannt [not named] Nicht bestückt [not connected]



4. **Prüfungen** [EMC tests]

4.1. Funkstörspannung an Netzanschlüssen 0,15 – 30 MHz

[conducted cont. disturbance at mains terminals]

Prüfgrundlage [test bases]: FCC Part 15 Class B Section 15.207 (a)

IEC/CISPR 22 Class B EN 55022 Klasse B

Grenzwerte [limits] Funkstörspannung [cond. noise]		Quasi-Peak QP 9kHz	Mittelwert Av 9kHz
	0,15 - 0,5 MHz	66 - 56 dBμV	56 - 46 dBμV
FCC Part 15.207	0,5 - 5 MHz	56 dBμV	46 dBμV
IEC/CISPR 22 Class B	5 - 30 MHz	60 dBμV	50 dBμV
EN 55022 Klasse B		·	·
FCC Part 15.107 (b) Class A	0,15 - 0,5 MHz	79 dBμV	66 dBμV
IEC/CISPR 22 Class A	0,5 - 5 MHz	73 dBμV	60 dBμV
EN 55022 Klasse A	5 - 30 MHz	73 dBuV	60 dBuV

Messung auf [tested port]: AC_In

Länge der Versorg.-leitung [length]: ca. 2m

Betriebsart [EUT mode]: siehe Kap. 2 [refer to chapter 2] Prüfaufbau [test setup]: siehe Kap. 3 [refer to chapter 3]

Messergebnis [test data]: siehe Anhang 1 [refer to appendix 1]

Anmerkungen [comments]: ---

Prüfergebnis [test result]: X Anforderungen erfüllt [Req. fulfilled, Passed]

--- Anforderungen nicht erfüllt [Reg. not fulfilled, Failed]

--- Informativ getestet [Informatively tested]

--- Nicht anwendbar/gefordert [Not Applicable/Requested]

--- Nicht getestet [Not tested]

Datum [date]: siehe Messwertediagramme [refer to test result diagrams]



4.2. El. Funkstörfeldstärke,

[radiated disturbance, intentional radiator]

Prüfgrundlage [test bases]: FCC Part 15.209

FCC Part 15.249

Grenzwerte [limits]		L2	L3
FCC Part 15.209	0.009 - 0.490 MHz		2400/F(kHz) 300m!
	0.490 - 1.705 MHz		2400/F(kHz)
	1.705 - 30 MHz	70 dBμV/m	30 dBμV/m
Detektor [detector]		QP, 120 kHz	QP, 120 kHz
Messentfernung [distance]:		d2 = 3 m	d3 = 30 m
EntfFormel [distance formula]			
by FCC Part 15.31 (f) (2)		L2 = L3 + 40 dB/dec.	

Grenzwerte [limits]		L2	L1
FCC Part 15.209	30 - 88 MHz	40 dBμV/m	29,5 dBμV/m
	88 – 216 MHz	43,5 dBμV/m	33 dBμV/m
	216 - 960 MHz	46 dBμV/m	35,5 dBμV/m
	> 960 MHz	54 dBμV/m	43,5 dBμV/m
Detektor [detector]	< 1000 MHz	QP, 120 kHz	
	> 1000 MHz	Av, 1 MHz	
Messentfernung [distance]:		d2 = 3 m	d1 = 10 m
EntfFormel [distance formula]			
by FCC Part 15.31 (f) (1)	L2 = L1 + 20 dB/dec.		
by EN 55022 10.6	L2 = L1 * (d1/d2)	= L1 + 20 * lg d1/d2	= L1 + 10,46 dB

Grenzwerte [limits]

archizworto [iiinito]			
FCC Part 15.249	902 – 928 MHz	N/A	
(b) (1)	2400 - 2483,5 MHz	50 mV/m	
	5725 – 5875 MHz	N/A	
	outside these bands	Limits as	FCC Part 15.209
Detektor [detector]		Pk	
Messentfernung [distance]:		d2 = 3 m	

Obere Messfrequenz	from	30 MHz
[upper freq. of measurement]	To	25 GHz
FCC Part 15 Section 15.33 (a)		

Messort [location]: Absorberkammer [semi anechoic chamber]

Prüftisch [turn table]

Dimension 1,5m, Höhe [height] 0,8m

Material Holz, nichtleitend [wood, non-conductive]

Messentfernung [distance]: 3 m

Messmethode [method] According ANSI C63.4:2003



Betriebsart [EUT mode]: siehe Kap. 2 und Anhang 1

[refer to chapter 2 and appendix 1] siehe Kap. 3 [refer to chapter 3]

Messergebnis [test data]: siehe Anhang 1 [refer to appendix 1]

Channel 11 = 22.38 mV Channel 18 = 21.10 mV Channel 26 = 19.95 mV

With FBTS35024-SM-ST BT-Stubby Antenna

Channel 11 = 31.61 mV Channel 18 = 30.00 mV Channel 26 = 28.18 mV

(Limit is 50 mV/m)

Messunsicherheit

[measurement uncertainty]

Prüfaufbau [test setup]:

Erweiterte Messunsicherheit [expanded uncertainty) = 4,89 dB

Anmerkungen [comments]: The transmitter was modulated.

The center frequency for each channel can be calculated as,

 $F_C = (2405 + (5 * ch))$ MHz, where ch = 11 ... 26.

Prüfergebnis [test result]: X Anforderungen erfüllt [Reg. fulfilled, Passed]

Anforderungen nicht erfüllt [Req. not fulfilled, Failed]Nicht anwendbar/gefordert [Not Applicable/Requested]

--- Nicht getestet [Not tested]

Field Strength Calculations:

Max. Emission on Channal 11 with Antenna it is 10 db lower

Frequency / GHz	Peak	Average	Polarization
4.9022	362.66 μV	362.66 μV	Vertical
12.240	46.72 μV	46.72 μV	Vertical

X, Y and Z positions were tested and "X" position was found to be worst case.

The EUT is placed on a non-conducting table 80 cm above the ground plane. The antenna to EUT distance is 3 meters. The EUT is configured in accordance with ANSI C63.4:2003.

The frequency range of interest is monitored at a fixed antenna height and EUT azimuth. The EUT is rotated through 360 degrees to maximize emissions received. The antenna is scanned from 1 to 4 meters above the ground plane to further maximize the emission. Measurements are made with the antenna polarized in both the vertical and the horizontal positions. The Analyser was set to max. hold. All test was performed with Peak and Average detector. All values are the same. The Res.Bw and Vid.Bw for the above table is 1 MHz. **The report shows the max. value we found from both EUT's.**



Frequency error or frequency drift					
Measurement uncertainty: ±1x10 ⁻⁷					
Tx Freq. (GHz)	Temp. (°C)	Voltage (V)	Error (kHz)	Verdict	Remark
	23	5	0	Pass	
Channel -2	-20	5	0,661	Pass	
	-20				
	50	5	1,110	Pass	

Frequenc	Frequency error or frequency drift				
Measurement uncertainty: ±1x10 ⁻⁷					
Tx Freq. (GHz)	Temp. (°C)	Voltage (V)	Error (kHz)	Verdict	Remark
	23	5	0	Pass	
Channel	-20	5	0,673	Pass	
26	50	5	0,992	Pass	

The Voltage is internal stabilized.

(2) The frequency tolerance of the carrier signal shall be maintained within + 0.001% of the operating frequency over a temperature variation of -20 degrees to +50 degrees C at normal supply voltage, and for a variation in the primary supply voltage from 85% to 115% of the rated supply voltage at a temperature of 20 degrees C. For battery operated equipment, the equipment tests shall be performed using a new battery.

Section 15.205 Band-edge compliance of RF emission		
Measurement uncertainty:±1x10 ⁻⁷		
Low frequency at 20 db bandwith (GHz)	High frequency at 20 db bandwith (GHz)	
2,40183	2,40222	
2,48093	2,48133	

All other emission at least 20 dB below the limit as defined in section 15.209(a)

See also plot's in Appendix 1.



Anhang 1 [Appendix 1]

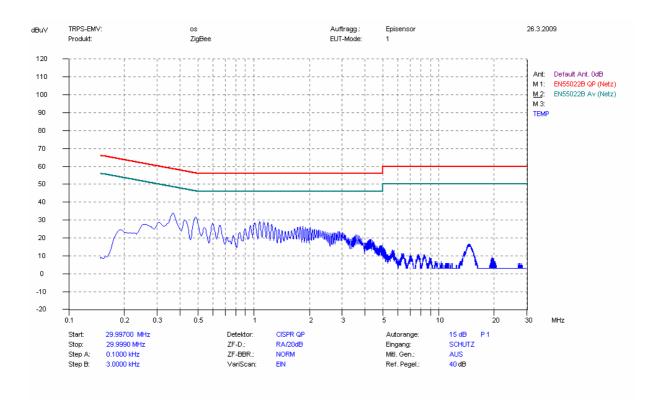
Messdiagramme [Test Data]

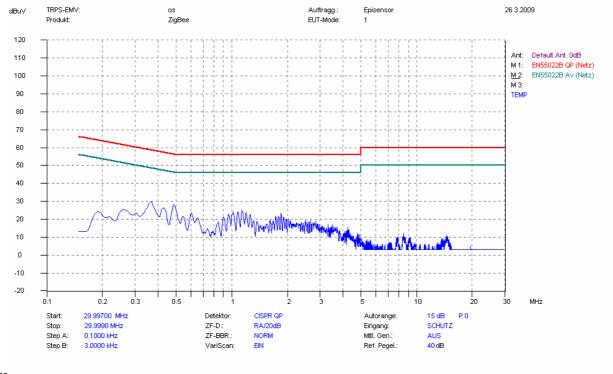


conducted cont. disturbance at mains terminals

without EUT

Section 15.207 (a), limits same as IEC/CISPR 22:1997 (EN 55022:1998) Class B





products not referred to herein. This testreport may not be published or duplicated in part without permission of the testing body. This testreport by itself does not constitute authorization for the use of any test mark.

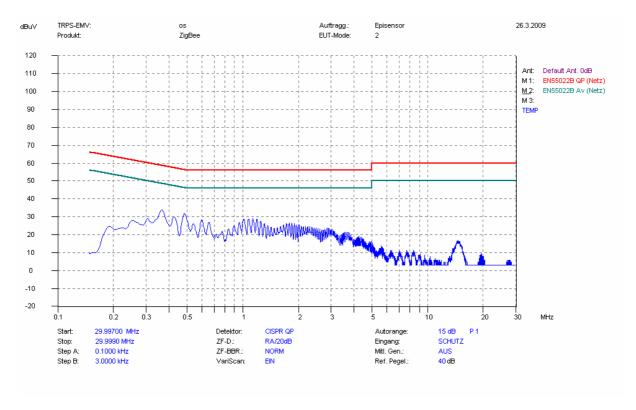
This report must not be used by the applicant to claim product endorsement by TUV Rheinland, NVLAP or any agency of the United States Government.

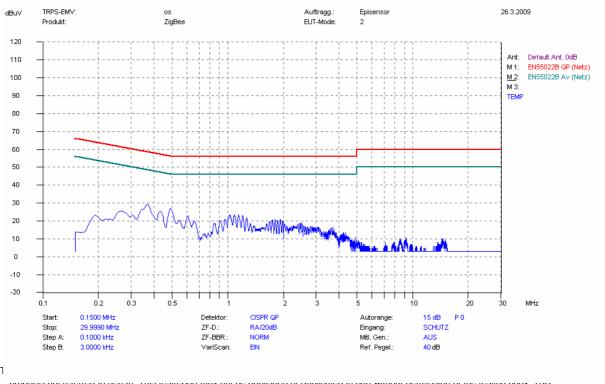


onducted cont. disturbance at mains terminals

with EUT

Section 15.207 (a), limits same as IEC/CISPR 22:1997 (EN 55022:1998) Class B



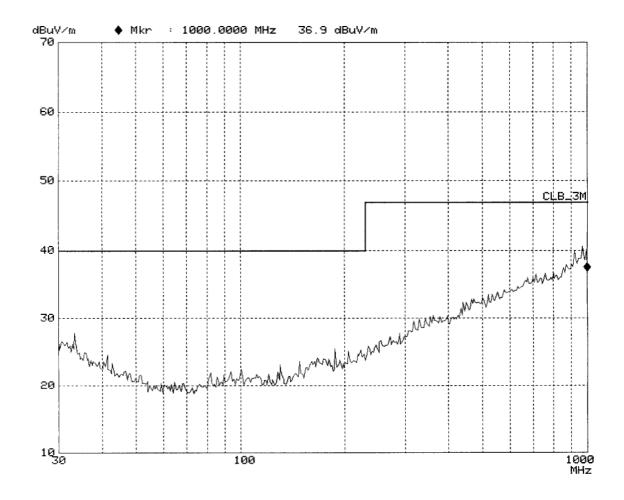




El. Funkstörfeldstärke, [radiated disturbance, intentional radiator]

Including Antenna factor and cable lost

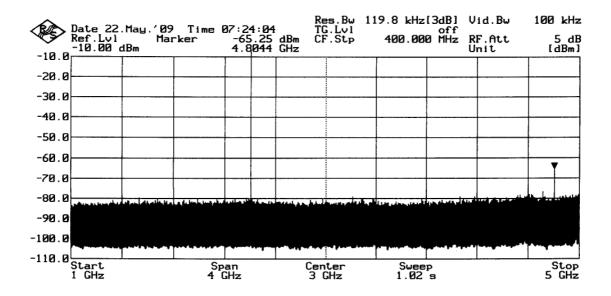
The Diagram's show the max. value over the operating frequency.

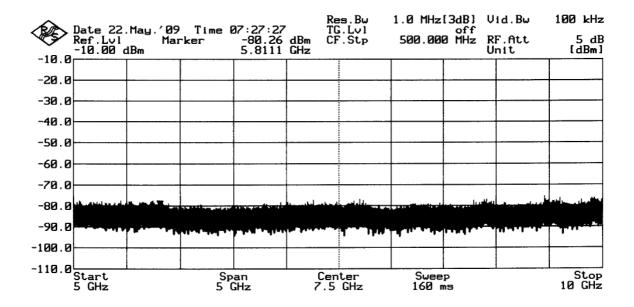




El. Funkstörfeldstärke, [radiated disturbance, intentional radiator]

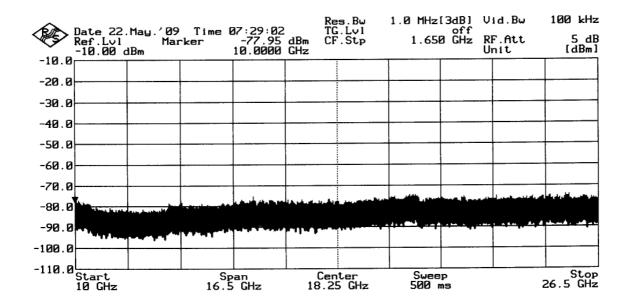
Including Antenna factor and cable lost Ch. 11





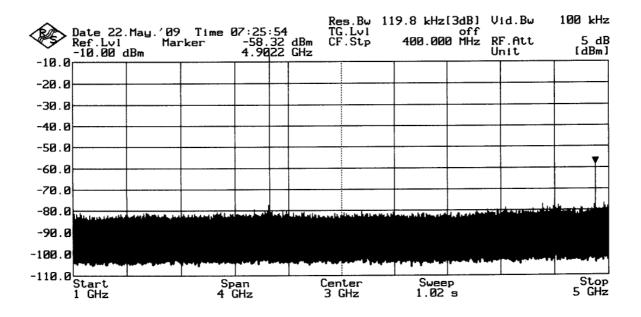
The test results contained in this report refer exclusively to the product(s) presented for testing. No liability may be assumed for models or products not referred to herein. This testreport may not be published or duplicated in part without permission of the testing body. This testreport by itself does not constitute authorization for the use of any test mark.

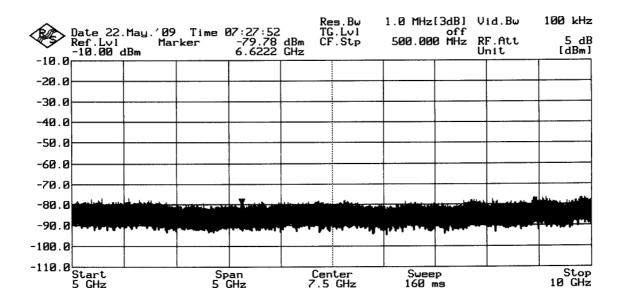






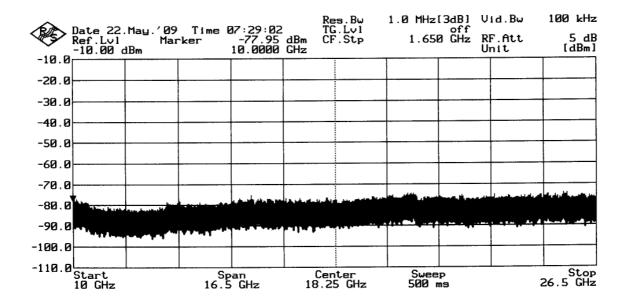
Including Antenna factor and cable lost Ch. 18





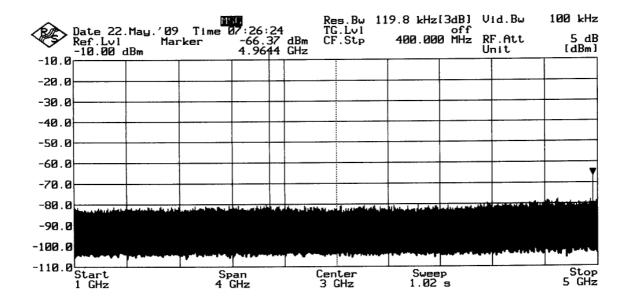
The test results contained in this report refer exclusively to the product(s) presented for testing. No liability may be assumed for models or products not referred to herein. This testreport may not be published or duplicated in part without permission of the testing body. This testreport by itself does not constitute authorization for the use of any test mark.

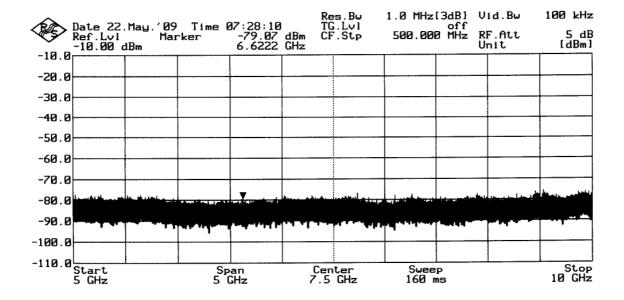




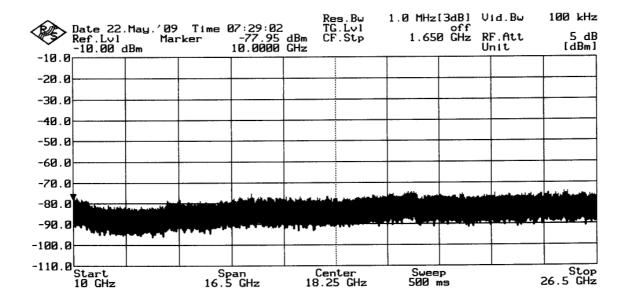


Including Antenna factor and cable lost Ch. 26



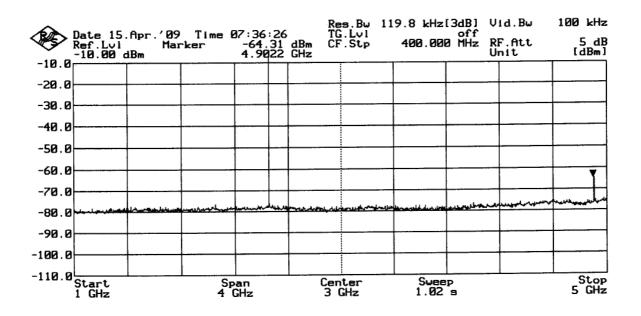




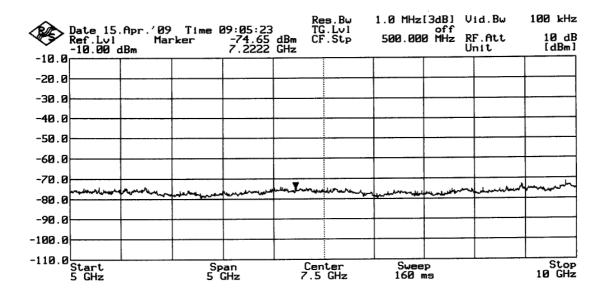




Tested with FBTS35024-SM-ST BT-Stubby Antenna



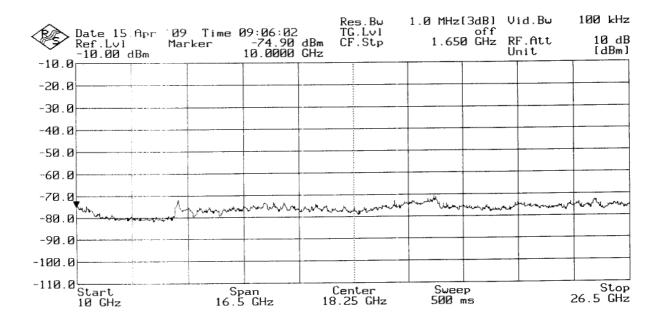
Tested with FBTS35024-SM-ST BT-Stubby Antenna



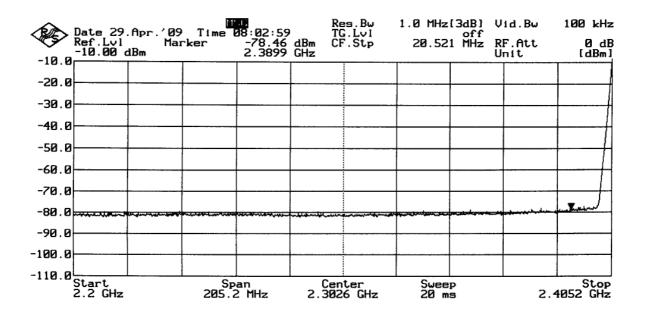
The test results contained in this report refer exclusively to the product(s) presented for testing. No liability may be assumed for models or products not referred to herein. This testreport may not be published or duplicated in part without permission of the testing body. This testreport by itself does not constitute authorization for the use of any test mark.

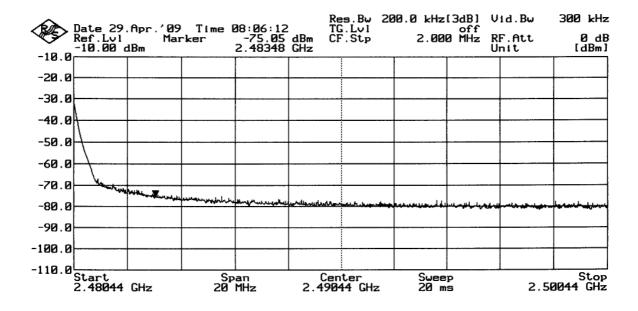


Tested with FBTS35024-SM-ST BT-Stubby Antenna



Section 15.205 Band-edge compliance of RF emission, restricted bands





The test results contained in this report refer exclusively to the product(s) presented for testing. No liability may be assumed for models or products not referred to herein. This testreport may not be published or duplicated in part without permission of the testing body. This testreport by itself does not constitute authorization for the use of any test mark.